



POLISH
TOURISM
ORGANISATION

招标标的详细说明

由波兰旅游局设计的 2021 日历和旅游小册

1. 签约机构的名称和地址

波兰旅游局北京办事处 (PNTO)
中国北京建国门外大街 26 号长富公办公楼 8014, 100022
网站: www.bolan.travel
电子邮件: beijing@bolan.travel

2. 招标主体:

货物送达截止日期: 2020 年 12 月 28 日
预算及供应商的薪酬: 226 272.90 元
投标主体说明: 设计和生产 2021 年台历和 PNTO 编写的旅游手册印刷

1. 日历:

- a. 根据前年日历的设计制作 2021 年卷筒桌面日历。日历里面包含波兰旅游局提供的照片和说明以及波兰假期。

日历尺寸: 400 * 310 * 120mm

页数: 26

- b. 带有徽标印刷的日历用纸板箱 (由签约当局准备)

印刷约 2,000 张日历。订购的日历的数量可能会更改, 以最好地满足 PNTO 的预算限制和供应商的价格。

2. 宣传册:

根据订约波兰旅游局准备的设计, 印刷约 15,000 张小册子 (取决于最终价格)。

日历尺寸: 210 * 210mm

页数: 54 (+/-4) 页加封面

纸: 小册子里面纸厚度为 80-105g, 封面为 250g。

将印刷的小册子分发到 PNTO 储藏室的地址。

订购的小册子的数量可能会更改, 以最好地满足 PNTO 的预算限制和供应商的价格。

Move Your Imagination



Polish National Tourist Office in Beijing

8014 Chang Fu Gong Office Building, 26, Jian Guo Men Wai Avenue, Beijing, China, 100022

phone +86 10 6525 5600, fax +86 10 6525 5608

e-mail: beijing@pot.gov.pl, www.bolan.travel/zh



3. 签约机构联络信息

签约机构负责人:

Zuzanna Gutkowska, 邮箱: zuzanna.gutkowska@pot.gov.pl

邢玳琪, 邮箱: mediakitpl@qq.com

提交报价的地点和日期:

- 通过电子邮件发送至:zuzanna.gutkowska@pot.gov.pl 或 mediakitpl@qq.com;
- 提交报价的截止日期是 2020 年 12 月 17 日;
- 供应商将继续受该报价约束 30 天。

4. 评价标准

签约机构将评估已提交的报价。

选中的供应商将被要求提交一个按波兰旅游局提供画面生产的样品。根据样品的质量, 将选择最终供应商。

供应商应按照人民币计算的总价提供报价。总价必须包括所有适用税费及费用。

签约机构保留与选定的供应商就未来协议的条款和报价的确切范围进行谈判的权利。

5. 合同的重要条款:

- a) 供应商承诺根据适用法律及签约机构的利益, 提供最高专业级别的服务。
- b) 供应商有义务按照提交的报价及合同订立的标的说明履行合同。
- c) 对于合同标的的履行, 签约机构应分两次向供应商银行账户支付报酬:
 - a. 第一笔付款 - 合同签订后三日内支付全款的 50%;
 - b. 尾款- 合同主体成功完成后支付全款的 50%。

付款的依据是供应商开具并经签约机构核准的增值税普通发票。款项将在发票开具后 14 天内支付。

d) 违约处罚:

- a. 如合同主体任何部分的履行出现延误, 或未能完成供应商提交的报价中包含的服务, 签约机构应从供应商的报酬中扣除与全款成比例的合同罚款, 相当于每延迟 7 个日历天扣除全款的 5%。
- b. 任何一方因供应商的原因退出合同, 供应商将被签约机构处以合同规定全款的 10%的罚款。
- c. 合同撤销权并不限制签约机构对供应商处以违约罚款的权利。
- d. 签约机构从报酬中扣除违约处罚, 不应免除供应商履行合同的义务。
- e. 如果所遭受的损害价值超过违约处罚的价值, 签约机构可以根据一般规则要求赔偿。
- f. 如果出现任何违约处罚, 供应商特此同意从合同授权的薪酬中扣除任何费用。
- g. 违约处罚可以叠加。



POLISH
TOURISM
ORGANISATION

6. 其他信息:

- a. 2004 年 1 月 29 日公布的《公共采购法》（2018 年《法律期刊》，经修订的第 1986 项）不适用于以上程序;
- b. 关于入选招标程序的通知不构成对投标方的接受;
- c. 签约机构保留以下权利:
 - 取消该招标程序，在任一时刻完全或部分取消该招标程序，
 - 在不选择中标方时结束招标程序，
 - 要求供应商提供更详细的信息和解释。
- d. 如果签约机构使用 c 中提到的任何权利，则供应商无权就参与招标程序提出任何要求。

审阅人:

苏珊娜·古特科斯卡
波兰旅游局北京办事处代理首席代表